VERORDENING (EG) Nr. 3313/94 VAN DE RAAD

van 22 december 1994

tot vaststelling van een overgangsregeling voor de invoer in de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden van bepaalde textielprodukten die onder Verordening (EEG) nr. 3951/92, Verordening (EEG) nr. 3030/93 en Verordening (EG) nr. 517/94 vallen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3951/92 van de Raad van 29 december 1992 betreffende de invoerregeling voor sommige textielprodukten van oorsprong uit Taiwan (1), bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad van 12 oktober 1993 betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielprodukten uit derde landen (2), bij Verordening (EG) nr. 517/94 van de raad van 7 maart 1994 betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van textielprodukten uit bepaalde derde landen, die niet vallen onder bilaterale overeenkomsten, protocollen of andere regelingen, noch onder een andere, bijzondere, communautaire invoerregeling (3), jaarlijkse kwantitatieve beperkingen worden vastgesteld op de invoer van bepaalde textielprodukten van oorsprong uit bepaalde derde landen in de Gemeenschap;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 2 van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Unie is gegrond (4), hierna „de Toetredingsakte" te noemen, deze verordening en in het bijzonder de daarbij ingevoerde kwantitatieve beperkingen, zo nodig naar behoren aangepast om rekening te houden met de uitbreiding van de Europese Unie, van toepassing zijn in de toetredende landen, behoudens de inwerkingtreding van de Toetredingsakte en met ingang van de datum van inwerkingtreding;

Overwegende dat het, om voor een vlotte overgang tussen de vroegere en de toekomstige invoerregeling in de toetredende landen vóór en na hun toetreding te zorgen, dienstig is om onder bepaalde voorwaarden de invoer mogelijk te maken van onder bijlage I van Verordening (EEG) nr. 3951/92 vallende produkten, die van oorsprong en afkomstig zijn uit Taiwan en vóór 1 januari 1995 vanuit dat land naar de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland of het Koninkrijk Zweden worden verzonden, en dat deze invoer derhalve voor een overgangsperiode tot en met uiterlijk 31 maart 1995, van het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 3951/92 dient te worden uitgesloten, mits de betrokken produkten vóór die datum in het vrije verkeer worden gebracht in de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, uitsluitend bestemd zijn voor binnenlands verbruik in die landen en tot het grondgebied van het betrokken toetredende land zouden zijn toegelaten onder de nationale invoerregeling die vóór de datum van toetreding op deze produkten van toepassing zou zijn geweest;

Overwegende dat het, om voor een vlotte overgang tussen de vroegere en de toekomstige invoerregeling in de toetredende landen vóór en na de toetreding te zorgen, dienstig is om onder bepaalde voorwaarden de invoer mogelijk te maken van onder bijlage I van Verordening (EEG) nr. 3030/93 vallende produkten, die van oorsprong en afkomstig zijn uit een van de landen op de lijst in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 3030/93 en die vóór 1 januari 1995 uit een van die landen naar de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland of het Koninkrijk Zweden worden verzonden, deze invoer tijdens een overgangsperiode tot en met uiterlijk 31 maart 1995, van het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 3030/93 dient te worden uitgesloten, mits de betrokken produkten vóór die datum in het vrije verkeer worden gebracht in de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, uitsluitend bestemd zijn voor binnenlands verbruik in die landen en tot het grondgebied van het betrokken toetredende land zouden zijn toegelaten onder de nationale invoerregeling die vóór de datum van toetreding op deze produkten van toepassing zou zijn geweest;

Overwegende dat het, om voor een vlotte overgang tussen de vroegere en de toekomstige invoerregeling in de toetredende landen vóór en na de toetreding te zorgen, dienstig is om onder bepaalde voorwaarden de invoer mogelijk te maken van onder bijlage I van Verordening (EG) nr. 517/94 vallende produkten, die van oorsprong en afkomstig zijn uit een van de landen op de lijst in bijlage II van Verordening (EG) nr. 517/94 en die vóór 1 januari 1995 uit een van die landen naar de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland of het Koninkrijk Zweden worden verzonden, deze invoer tijdens een overgangsperiode tot en met uiterlijk 31 maart 1995, van het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 517/94 dient te worden uitgesloten, mits de betrokken produkten vóór die datum in het vrije verkeer worden gebracht in de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, uitsluitend bestemd zijn voor binnenlands verbruik in die landen en tot het grondgebied van het betrokken toetredende land zouden zijn toegelaten onder de nationale invoerregeling die vóór de datum van toetreding op deze produkten van toepassing zou zijn geweest,

(1) PB nr. L 405 van 31. 12. 1992, blz. 6. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 217/94 (PB nr. L 28 van 2. 2. 1994, blz. 1).
(2) PB nr. L 275 van 8. 11. 1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 195/94 van de Commissie (PB nr. L 29 van 2. 2. 1994, blz. 1).
(3) PB nr. L 67 van 10. 3. 1994, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2798/94 (PB nr. L 297 van 18. 11. 1994, blz. 6).
(4) PB nr. C 241 van 29. 8. 1994, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3951/92, gelden niet voor de onder bijlage I van Verordening (EEG) nr. 3951/92 vallende produkten van oorsrong uit Taiwan, die vóór 1 januari 1995 uit dat land naar de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland of het Koninkrijk Zweden worden verzonden, mits de betrokken produkten vóór 31 maart 1995 in de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland of het Koninkrijk Zweden in het vrije verkeer worden gebracht, uitsluitend bestemd zijn voor binnenlands verbruik in die landen en tot het grondgebied van de betrokken toetredende landen zouden zijn toegelaten onder de nationale invoerregeling die vóór de datum van toetreding op deze produkten van toepassing zou zijn geweest.

Artikel 2

De bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3030/93 gelden niet voor de onder bijlage I van Verordening (EEG) nr. 3030/93 vallende produkten van oorsprong uit één van de landen op de lijst in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 3030/93, die vóór 1 januari 1995 uit dat land naar de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland of het Koninkrijk Zweden worden verzonden, mits de betrokken produkten vóór 31 maart 1995 in de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland of het Koninkrijk Zweden in het vrije verkeer worden gebracht, uitsluitend bestemd zijn voor binnenlands verbruik in die landen en tot het grondgebied van de betrokken toetredende landen zouden zijn toegelaten onder de nationale invoerregeling die vóór de datum van toetreding op deze produkten van toepassing zou zijn geweest.

Voor alle produkten die na de datum van toetreding worden ingevoerd naar het grondgebied van de nieuwe Lid-Staten waarop het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap van toepassing is, gelden de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3030/93, met name de kwantitatieve beperkingen die op grond daarvan zijn vastgesteld, in afwachting van parafering en sluiting van de protocollen tot wijziging van de bestaande bilaterale overeenkomsten of regelingen in verband met de toetreding tot de Europese Unie van de Republiek Finland, de Republiek Oostenrijk en het Koninkrijk Zweden, zoals bedoeld in de artikelen 75, 100 en 127 van de Toetredingsakte.

Artikel 3

De bepalingen van Verordening (EG) nr. 517/94 gelden niet voor de onder bijlage I van Verordening (EG) nr. 517/94 vallende produkten van oorsprong uit één van de landen op de lijst in bijlage II van Verordening (EG) nr. 517/94, die vóór 1 januari 1995 uit dat land naar de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland of het Koninkrijk Zweden worden verzonden, mits de betrokken produkten vóór 31 maart 1995 in de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland of het Koninkrijk Zweden in het vrije verkeer worden gebracht, uitsluitend bestemd zijn voor binnenlands verbruik in die landen en tot het grondgebied van de betrokken toetredende landen zouden zijn toegelaten onder de nationale invoerregeling die vóór de datum van toetreding op deze produkten van toepassing zou zijn geweest.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1995, behoudens de inwerkingtreding op die datum van het Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 december 1994.

Voor de Raad

De Voorzitter

H. SEEHOFER